

PARTİ'NİN YENİDEN ÖRGÜTLENMESİ HAKKINDA

I

Partimizin faaliyet koşulları kökünden değişmektedir. Toplantı, örgütlenme ve basın özgürlüklerini kazandıkça Elbette bunlar son derece sınırlıdır. ve bunlara güvenmek delilik, hatta cinayet olur. Nihai mücadele gelecekte verilecektir, bu mücadeleye hazırlık birinci planda ele alınmalıdır. Partinin gizli cihazı korunmalıdır. [Fakat] aynı zamanda, bugün yararlandığımız nispeten gelişmiş özgürlüğü mümkün olduğu kadar geniş biçimde kullanmak için gizli cihaza paralel olarak Parti'ye bağlı ya da Parti sempatisini legal ve yarı-legal yeni örgütler yaratmak mutlaka gereklidir. Bunlar olmadan faaliyetimizi yeni koşullara nasıl uydurabileceğimiz ve yeni sorunların üstesinden nasıl gelebileceğimiz tasavvur edilemez.

Örgüte yeni bir temel vermek için Parti Kongresi kendini dayatıyor. Tüzüğe göre Kongre her yıl toplanır; gelecek Kongrenin 1906 Mayıs'ında toplanması gerekir, fakat Kongreyi öne almak zorunludur. Fırsattan faydalanmazsak, iş isten geçmiş olacaktır, şu anlamda ki işçilerce derinden hissedilen örgütlenme ihtiyacı yeniden anormal ve tehlikeli biçimlere bürünecektir, bazı "bağımsızlar"ı² güçlendirmeye yarayacaktır, v.b. Yeni bir biçimde örgütlenmekte, yeni yöntemleri bir yargıya varılması için herkesin incelemesine sunmakta, "yeni akış"ımızı yığıtçe ve kararlı olarak tanımlamakta acele edelim. Bu sayıya yayımladığımız Merkez Komitesince³ Partiye yapılan çağrının bu "yeni akış"ı en doğru bir biçimde tanımladığı kanısındayım. Biz, devrimci sosyal ~~demokrasinin~~ demokrasinin temsilcileri, "çoğunluk" partizanları olarak, gizlilik sürdürdükçe Partinin köklü bir biçimde demokratlaşmasının olanaksızlığını, "seçim ilkesi"nin bu koşullarda boş laftan öteye geçemediğini sık sık tekrarladık. Hayat bizleri doğruladı. Azınlığın eski taraftarları yazılarında (önsözü Akselrod⁴ tarafından yazılan "Bir işçi" broşürüne, İskra'da⁵ ve "Partinin bölünmesi konusunda işçiler" broşüründe yayımlanan "Diğer birçoğu arasından bir işçi" mektubuna bakınız) Partinin hiç bir zaman ciddi şekilde demokratlaştırılmadığını ve seçim ilkesinin hiç bir zaman gerçekten uygulanmadığını bir kez daha belirttiler. Biz, bolgevikler, siyasal özgürlüğün elde edilmesinden itibaren yeni koşullarda seçim ilkesinin benimsenmesinin gerekliliğini daima [açıkça] söyledik: bununla birlikte yine de gerekliyse, RSDİP'nin ~~III~~. Kongresinin tutanakları bunu en inandırıcı biçimde ispatlamaktadır.

III

Öyleyse sorun duruca konuşuluyor: Şimdilik gizli cihazı korumak, bir diğerini, legalini kurmak. Kongre ile ilgili olarak görev (ki, yerine getirilmesi pratik beceriyi ve yer ve zaman koşullarının bilinmesini gerektirir) şöyle ifade edilebilir: tüzüğe uygun olarak IV⁶ Kongreyi⁷ toplamak ve aynı zamanda derhal seçim ilkesinin uygulanmasına geçmek. Merkez Komitesi bu sorunu şöyle çözüme bağladı: itiraza yer kalmayacak şekilde örgütleri temsil eden ve Partinin sürekliliğini fiilen somutlaştıran komite~~ler~~ delegeleri Kongrede oy hakkına sahiptirler (Kongreye oy hakkına sahip olarak katılırlar). Merkez Komitesi, yetkisini kullanarak bütün Parti üyelerince, yani işçi üye kitlesince seçilen delegeleri söz hakkına sahip olarak Kongreye davet etti. Merkez Komitesi daha sonra, Kongre toplanır toplanmaz bu söz hakkının oy hakkına çevrilmesini önerdiğini bildirdi. Tam yetkili komite delegeleri buna razı olacaklar mıdır?

Merkez Komitesi kesinlikle rıza gösterecekleri kanısında. Bana gelince, ben de buna tamamen inanıyorum. Böyle bir şeye rıza göstermemek olanaksızdır. Sosyal-demokrat proletaryanın önderlerinin çoğunluğunun buna razı olmayacakları düşünülemez. Militanlarımızın Novaya Jizn⁸ gazetesinde özenle ifade edilen görüşlerinin kısa zamanda düşüncemizin doğruluğuna tanıklık edeceğine inanıyoruz: herşeye rağmen bu öneri (söz hakkını oy hakkına çevirmek) etrafında bir tartışma bağlansa bile, sonuç farklı olmayacaktır.

Sorunu başka bir açıdan, biçimsel olarak değil, temelinden ele alalım. Önerdiğimiz plan sosyal-demokrasi için bir tehdit teşkil eder mi?

Sosyal-demokrat olmayan bir kitlenin Partiye ani skını tehlikeli görülebilir. Bu durumda Parti kitle içinde eriyecek, işçi sınıfının bilinçli öncüsü ol-

maktan çıkacak ve artçı durumuna düşecektir. Gerçekten işler acısı bir dönem açılacaktır. Eğer demagojiye bir eğilimimiz olsaydı, eğer Parti'nin temelleri (program, taktik kuralları, örgütlenme konusundaki tecrübe) sağlam olmasaydı ya da zayıf ve istikrarsız olsaydı, butehlike hiç şüphesiz en ağır [tehlükelerden] biri olabilirdi. Ancak işte bu "eğer" mevcut değil. Biz, bolşevikler, sadece hiç bir zaman demagojiye eğilim duymamakla kalmadık, fakat tam tersine, her türlü demagoji hevesine karşı her zaman vargücümüzle, açık yüreklilikle ve ~~XXXXXXXXXX~~ yılmadan mücadele ettik, yeni üyelerimizin bilinçli olmasını gerekli gördük, Parti'nin gelişmesinde sürekliliğin muazzam önemi üzerinde ısrar ettik, Parti'nin örgütlerinden birindeki her üyenin eğitimi ve disiplini [sorununu] koyduk. Bütün sosyal-demokratlarca resmen kabul edilmiş, hiç olmazsa temel tezleri bakımından hiç bin zaman esaslı bir eleştiriye mahal vermemiş sağlam bir programa sahibiz. (Programın bazı noktalarının, bazı formüllerinin eleştirisi her canlı partide tamamen meşru ve gereklidir.) Taktik üzerine, ~~XXXXXXXXXX~~ ve III. Kongrelerde olduğu kadar, uzun yıllar boyunca sosyal-demokrat basında da sistemli olarak ve inceden inceye işlenerek oluşturulmuş gözümüzümüz var. Örgütlenme konusunda bazı tecrübelerimiz var, fiilen, eğitici bir rol oynayan ve söz götürmez bir biçimde, ilk anda belli olmasada, gerçekliği ancak basiretsiz ya da basireti bağlanmış kişilerce inkar edilebilecek meyvalar veren bir örgüte sahibiz.

Hayır, yoldaşlar, bu tehlikeyi abartmayacağız. Sosyal-demokrasi kendine bir isim yaptı, kendine bir yön çizdi, sosyal-demokrat işçi kadrolar oluşturdu. Yitit proletaryanın olaylarda mücadele arzusunu ve bekleyen sonu tamamen bilerek, dayanışma halinde ve kararlılıkla, sırf sosyal-demokrat bir ruhla dövüşme istidadını gösterdiği bir anda, halen Partimize gelen ve yarın Merkez Komitesinin daveti üzerine gelecek olan işçilerin, 100 durumdan 99'unda sosyal-demokrat olmayacağından şüphe etmek, tam anlamıyla gülünç olacaktır. İşçi sınıfı ıggüdüsel olarak, kendiliğinden sosyal-demokratır, ve on yılı aşkın bir sosyal-demokrat hareketin bu kendiliğindenliği bilince dönüştürmekte az payı olmadı. Kendinize hayali terör yaratmayın yoldaşlar ! Unutmayın ki, gelişme yolundaki her canlı partide her zaman dengesiz, tutarsız, kararsız unsurlar bulunacaktır. Fakat bu unsurlar sosyal-demokratların sağlam ve uyumlu çekirdeğince etkileniyorlar ve etkileneceklerdir.

Partimiz çok uzun süre gizlilikte kaldı. III. Kongrede bir delegenin çok doğru olarak dediği gibi, son yıllarda gizlilikten bunalıyordu. Gizlilik çöküyor. İleri ve cesaretle ! Yeni silâhlar edinin, bunları yeni gelenlere dağıtın, dayandığınız temelleri genişletin, bütün sosyal-demokrat işçileri kendinize çağırın, onları yüzler ve binler halinde Parti örgütlerinde kenetleyin. Onların delegeleri birçok merkezimize canlılık kazandırsın, oralara genç devrimci Rusya'nın ferahlatıcı solğunu taşıyınlar. Devrim, şimdiye kadar, hiç durmaksızın, ~~XXXXXXXXXX~~ marksist teorinin bütün temel tezlerini, sosyal-demokrasinin bütün temel şiarlarını doğruladı. Devrim, aynı şekilde, bizim sosyal-demokrat çalışmamızı, proletaryanın gerçekliği şüphe götürmez devrimci ruhuna olan umudumuzu ve inancımızı haklı çıkardı. O halde, Partinin kaçınılmaz reformuna girilerek her türlü gevezeliği bırakalım, derhal yeni yolda ilerleyelim. Bu, (sosyal-demokrat işçilerin kabul ettikleri ve hayatın kendisince ve devrimin akışı içinde, resmi gözüm ve kararların yapabileceğinden yüz defa daha etkili bir şekilde ispatlanan tartışılmaz yararına inandıkları) eski gizli cihazımızı ortadan kaldırmayacaktır. Bu bize, gerçekten devrimci ve sonuna kadar devrimci tek sınıfın, Rusya için özgürlüğün yarısını kazanan, tümünü kazanacak ve özgürlük [yoluyla] onu [Rusya'yı] sosyalizme götüreceği olan sınıfın içinden gelen yeni, genç güçler sağlayacaktır.

II

Partimizin Merkez Komitesince alınan ve Novaya Jizn'in dokuzuncu sayısında yayımlanan RSDİP'nin IV. Kongresini toplama kararı, demokrasi ilkesinin örgütlerimizde bütünüyle uygulanmasına doğru [atılmış] kararlı bir adım teşkil etmektedir. (Önce söz hakkına sahip olan ve daha sonra hiç şüphesiz oy hakkına sahip olacak) Kongre delegeleri bir ay içinde seçilmiş olmalıdırlar. O halde, bütün Parti örgütleri en kısa zamanda adaylıkların incelenmesine ve Kongrenin görevleri [üzerinde] çalışmalara başlamalıdırlar. Can çekişen otokrasinin, vadedilmiş özgürlükleri halktan esirgeme, devrimci işçilere ve özellikle onların önderlerine saldırma [konusunda] yeni girişimlerde bulunması beklennmelidir. Bu nedenle (belki özel durumlar hariç) delegelerin gerçek isimlerinin yayımlanması elbette yerinde değildir. Kara-Yüzler¹⁰ iktidarda oldukça, siyasal kölelik döneminin bizi alıstırdığı takma adlardan vazgeçmenin yeri yoktur. Aynı şekilde, geçmişte olduğu gibi, bir "terslik hali" için yedek delegelerin seçilmesi doğru olacaktır. Gizliliğin getirdiği bu çeşitli tedbirler üzerinde fazla durmayacağız, çünkü çalışmanın yerel koşullarını bilen yoldaşlar, bu alanda karşılıklı güçlüklerin üstesinden gelmekte zorluk çekmeyeceklerdir. Otokrasi altında zengin devrimci çalışma deneyine sahip yoldaşlar, "özgürlük" (bu özgürlük henüz tırnak içindedir) koşullarında sosyal-demokrat harekete yeni katılanlara öğütleriyle yardımcı olmak zorunda kalacaklardır. Apeşiktir ki, komitelerimizin üyeleri büyük hüner göstermek zorundadırlar: bugün eski elverişlilikler kaçınılmaz olarak önemini kaybediyor; her an, hergeye, "başından itibaren" yeniden başlamak gerekiyor, geniş yeni yoldaş tabakalarına bir programın, bir taktiğin ve sağlam bir sosyal-demokrat örgütün bütün önemini göstermek gerekiyor. Unutmayalım ki, şimdiye kadar çoğu kez belli bir toplumsal tabakadan gelen devrimcilerle karşı karşıyaydık; bundan böyle kitlenin tipik temsilcileriyle karşı karşıya olacağız! Bu değişiklik sadece ajitasyon ve propaganda yöntemlerinin değişikliğini (daha popüler bir dil kullanma, bir sorunu ele almayı, sosyalizmin temel doğrularını en duru, en kavrayıcı, en inandırıcı biçimde sergilemeyi bilme zorunluluğu) değil, fakat aynı zamanda bir örgüt değişikliğini de getiriyor.

Bu notlarda yeni örgütlenme görevlerinin ve helerinden biri üzerinde durmak isterim. Merkez Komitesinin kararı bütün örgütlerin delegelerini davet ediyor, bütün sosyal-demokrat işçileri bu örgütlere katılmaya çağırıyor. Bu iyi niyetlerin ete kemiğe bürünmesi için işçilere yönelmiş basit bir "davet" yetmez, sadece eski tip örgütlerin sayısını artırmak yetmez. Hayır, bütün yoldaşların, inisiyatif ve yaratıcı ruhla dolu kolektif bir çalışmayla yeni örgüt biçimlerini işleye işleye hazırlamaya koyulmaları gerekmektedir. Burada önceden sabit normlar gösterilemez, çünkü hergeye yeni; yerel koşulların bilinmesi ve özellikle bütün Parti üyelerinin inisiyatifi, burada uygulamak ~~xxxx~~ bulacak ~~xxx~~ tır. Örgütün yeni biçimi ya da, daha doğrusu işçi Partisinin temel organik hücrelerinin yeni biçimi tartışmasız olarak eski hücrelerden daha geniş olmalıdır. Yeni hücre, muhtemelen, geçmişe oranla daha az katılıkla sınırlı, daha "serbest", daha "gevşek" bir örgüt olmak zorunda kalacaktır. Tam bir örgütlenme özgürlüğü [elde edildiğine] ve halkın yurttaşlık hakları tamamen güvence altına alındığına [göre], tabii ki, her yerde (sadece profesyonel değil, fakat aynı zamanda siyasal) sosyal-demokrat birlikler yaratmalıyız. Mevcut koşullarda, her yoldan ve kullanılacak her aracı [kullanarak] bu hedefe yaklaşmaya yönelmek zorundayız.

Bütün militanların ve sosyal-demokrasi sempaticilerini bütün işçilerin inisiyatifini derhal harekete geçirmek gerekir. Hemen ve her yerde konferanslar, konuşmalar, mitingler, kitle toplantıları örgütlemek, buralarda herkesce anlaşılır popüler ifadelerle RSDİP'nin IV. Kongresinin görevlerini, örgütünün yeni ilkelerini anlatmak ve bütün sosyal-demokratları, yeni temeller üzerinde gerçekten proleter bir sosyal-demokrat Partinin yaratılmasına katılmaya çağırarak gerekir. Bu çalışma bizi yığın pratik bilgiyle donatacaktır; (enerjiyle sürdürülürse) işçi çevrelerinde üç veya dört haftada yeni sosyal-demokrat güçler kazandıracak ve şimdi bütün işçi yoldaşların elbirliğiyle yeniden inşa etmeyi kararlaştırdığımız sosyal-demokrat Partiye olan ilgiyi çok daha geniş toplumsal tabakalar içinde canlandıracaktır.

Yeni dernekler, örgütler, Partigrupları yaratılması sorunu bütün toplantılar-

Yeni dernekler,örgütler,Parti grupları yaratılması sorunu bütün toplantılarda hemen konacaktır. Her dernek,örgüt veya grup vakit geçirmeden bir büro,bir yö-

netim kurulu,bir idari komisyon,kısacası,örgütü yönetmekle,Partinin yerel orga- nizmalarıyla ilişkileri sürdürmekle,Partinin yayınlarını alıp dağıtmakla,bağış toplamakla,toplantılar,konferanslar,konuşmalar örgütlemekle ve nihayet Parti Kongresi seçimlerini hazırlamakla görevli sürekli bir merkezi organ seçecektir. Parti komiteleri,doğaç olarak,bu örgütlere yardım edecekler,onlara R.S.D.İ.P., tarihi ve günümüzdeki önemli görevleri hakkında belgeler sağlayacaklardır.

Öte yandan,sosyal-demokrat örgütlere,lokantalar,çayhaneler ya da biraha- neler,kitaplıklar,okuma odaları^M "tir"ler* gibi Parti üyelerince işletilen x ekonomik anlamda yerel destekler [kanalıyla] gelir sağlamayı düşünmenin zama- nıdır.Unutmayalım ki,sosyal-demokrat işçiler "otokratik" polislin zulmünden baş- ka,ajitatorların işine son verme [fırsatını] kaçırmayacak olan patronların kı- yımına da uğrayacaklardır; işte bu nedenledir ki,fabrikatörlerin keyfi yönetim- lerinden mümkün olduğu kadar bağımsız üsler yaratmak büyük önem taşımaktadır.

Kısacası,biz,sosyal-demokratlar,eylem özgürlüğümüzünx bugünkü genişleme- sinden her şekilde yararlanmak zorundayız; bu özgürlük daha da yerleşecek ve biz var gücümüzle "Halka gidelim!" şiarını atacacağız.İşçilerin kendilerinin inis- siyatifi şimdi,biz hükümet aleyhtarları ve "küçük hücre" üyelerinin daha dün hayal etmeye cesaret bile edemeyeceğimiz oranlarda kendini gösteriyor.Sosya- list düşüncelerin proleter kitleleri arasındaki hareketi,sık sık gözetimimiz dışında kalacak yollar izliyor ve bundan böyle izliyecektir.Bu koşullarda,sos- yal-demokrat aydınların en kusursuz dağılımını düşünmek gerekecektir;bunlar hareketin daha şimdiden başladığı ve,diyelim ki,kendi kendine yetebileceği yer- lerde vakitlerini kaybetmemelidirler;çalışmanın daha güç,koşulların daha ağır olduğu,tecrübeli ve bilgili adam ihtiyacının kendini daha fazla hissettirdiği, bilgi kaynaklarının daha az olduğu,siyasal hayatın nabzının daha zayıf attığı yerlere "inmelidirler".Bugün,en ücra köylerdeki de dahil olmak üzere bütün nüfusun katılacağı seçimler ~~xxxxxxx~~ amacıyla olduğu kadar,tağra Vendée'sinin gerici ruhunu felçetmek ve büyük merkezlerden çıkan şiarların bütün ülkede, proletaryanın bütün kitleleri içinde yayılmasını sağlamak için açık mücadele amacıyla~~x~~ da (ki,daha önemli olan da budur) "halka" gitmek zorundayız.

Bütün abartmalar elbette can sıkıcıdır.Mükemmelen dengeli ve mümkün oldu- ğu kadar "örnek" bir örgütü gerçekleştirmek için yine birçok kez en iyi güçle- rimizi şu veya bu önemli merkezde yoğunlaştırmak durumunda kalacağız.Tecrübe, gözlenecek oranlar hakkında bize bilgi verecektir.Bugün,görevimiz,yeni ülkelere dayanarak örgütlenmemiz için normlar icat etmekten çok,Partinin tecrübelerinin bilançosunu hazırlamak ve IV. Kongreye sunmak amacıyla en geniş ve en gözüpek faaliyeti bağlamaktan ibarettir.

III

İlk iki bölümümüzde,Partide seçim ilkesinin genel önemi ve yeni temel hü- crelere ve yeni örgüt biçimlerinin gerekliliği üzerinde durduk.Şimdi çok acil diğer bir sorunu,Partide birliğin sağlanması sorununu ele alacağız.

* Rusça anlamdağ kelimeyi bilmiyorum ve hedefe atış alıştırmalarının yapıldığı ilk gelenin mütevazı bir ücret karşılığında tabancayla ya da tüfekle atış çalı- şabileceği,çeşitli silahları içeren tesisleri "tir" olarak adlandırıyorum. Rusya'da toplanma ve örgütlenme özgürlüğü ilan edildi.O halde yurttaşların —> atışhögrenmek içinokulvebaşkalarında,veznarpardumücadeledeki kâmbentizistlerdekerezi

atış öğrenmek için toplanma hakları vardır, ve bundan hiç kimseye zarar gelmez.
Herhangi bir büyük Avrupa kentinde, bazen badrumlarda, ya da banliyölerde kurulan
İnterlokut müddetinde...

Sosyal-demokrat işçilerin muazzam çoğunluğunun Partinin bölünmesinden son derece hoşnutsuz olduğu ve birleşmenin [sağlanmasını] istediği kimse için sır değildir. Bu bölünmenin sosyal-demokrat işçilerin Partiye karşı belli bir soğukluk [duymalarına] (ya da böyle bir soğukluk duymak üzereler) yol açtığı da kimse için sır değildir.

İşçiler, Parti "zirve"sini, birleşmeyi yeniden sağlar görmekten hemen hemen umudu kestiler. Bunun gerekliliği R.S.D.I.P.'nin III. Kongresi ve geçen mayısta yapılan menşevik konferansı tarafından teslim edilmişti. Aradan altı ay geçti, fakat birleşme [çalışmaları] hemen hemen hiç ilerlemedi. İşçilerin sabırsızlanmaya başlaması şaşırtıcı değil. İskra'da ve "çoğunluk" tarafından yayımlanan broşürde (Partinin bölünmesi konusunda işçiler, Merkez Komitesi yayını, Cenevre 1905) bu konu hakkında yazan "Diğer birçoğları arasından bir işçi"nin, sonunda sosyal-demokrat aydınları "aşağıdan gelen bir yumruk" ile tehdit etmesi şaşırtıcı değil. Bu tehdit bazı sosyal-demokratların (menşeviklerin) hoşuna gitmedi, diğerleri (bolşevikler) bunu mesru ve temelde tamamen doğru buldular. Bilincili sosyal-demokrat işçilerin tasarılarını ("tehditlerini" demiyorum, çünkü bu kelime suçlama, demagoji kokuyor, ve biz her ikisinden de bütün gücümüzle sakin olmak zorundayız) gerçekleştirebilecekleri ve gerçekleştirmek zorunda oldukları zamanın geldiği kanısındayım. Gerçekten, zaman geldi, seçim ilkesinin Parti örgütünde sözde değil, fiiliyatta, kof güzel bir cümle gibi değil, fakat gerçekten yeni, Partinin bağlarını iyileştirmeye, genişletmeye, çoğaltmaya gerçekten yetenekli bir ilke gibi uygulanabileceği zaman ne olursa olsun yaklaşıyor. Merkez Komitesince temsil edilen "çoğunluk", seçim ilkesinin vakit geçirmeden uygulanmasını doğrudan doğruya istedi. Azınlık aynı yolu izliyor. Oysa, sosyal-demokrat işçiler, sosyal-demokratların bütün örgütlerinde, bütün kuruluşlarında, toplantılarında, mitinglerinde, vb., muazzam, ezici çoğunluğu teşkil ediyorlar.

O halde, bugün, birleşmeyi gerçekleştirmeye inandırmak, birleşme sözü almaya çalışmak değil, fakat [her] iki fraksiyonun örgütlenmiş işçilerinin çoğunluğunun basit kararıyla pratikte birleşmek olanağı vardır. "Zorla kabul ettirilecek" hiç bir şey olmaya aktır, çünkü birleşme gerekliliği, ilke olarak, herkesce teslim ediliyor, ve işçilere, ilkeler planında daha şimdiden çözülmüş bir sorunu pratik olarak çözmekten başka bir şey kalmıyor.

Sosyal-demokrat işçi hareketinde fonksiyonların aydınlarla proleterler (işçiler) arasında dağılımı oldukça doğru bir biçimde şu genel formülle ifade edilebilir: aydınlar iyi "ilke" çözümleri gösteriyorlar, mükemmel semalar resmediyorlar, iş görmenin gerekliliği üzerine iyi muhakeme yürütüyorlar... oysa işçiler iş görüyorlar, donuk teoriyi yaşayan gerçekliğe dönüştürüyorlar.

Şimdi, demagoji yapılmasına hiç fırsat vermeden, [ne] işçi hareketinde sınıf bilincinin önemli rolünü, ne de marksist doktrinin, marksist ilkelerin muazzam değerini azaltmadan, diyebilirim ki: biz, konferansda olduğu gibi kongrede de,

herkese açık atış sahalarına raslarsınız. İşçiler için ateş etmeyi ve silah kullanmasını öğrenmek hiç de gereksiz değildir. Kendiliğinden anlaşılmaktadır ki, örgütlenme özgürlüğü güvence altına alınmadıkça ve kendinde bu tesisleri kapatma hakkını görecektir bu polis itlerinin adalette yakasını bırakmamak bizler için mümkün olmadıkça, bu sorunu ciddi ve yaygın olarak ele alamayacağız.

**Partinin III. Kongresinde, Parti komitelerini iki aydın için sekiz işçiden teşkil edilmiş görmek dileğini ifade ettim. Bu dilek geçerliliğini çoktan yitirdi ! Bugün Partinin yeni örgütlerinin bir aydın için birkaç yüz sosyal-demokrat işçiyi kapsamasını dilemek gerekiyor!

Partinin birleşmesinin "donuk bir teorisini" yarattık; işçi yoldaşlar! bu donuk teoriyi yaşayan gerçekliğe dönüştürmekte bize yardım edin! Topluca, Parti Örgütlerine gelin. IV. Kongremizden ve ikinci menşevik konferansından saygıdeğer ve yüce bir sosyal-demokrat işçiler kongresi çıkarın. Kendinizi, pratik olarak ve bizimle birlikte, bütünleşme sorununa adayın ve bu sorunda istisnai olarak (kuralı doğrulayacak istisnalardan biri), onda bir teori, onda dokuz pratik olsun. Bu dilek gerçekten çok megrudur, psikolojik olarak anlamlıdır, tarihsel gereklilik üzerine temellendirilmiştir. Yurtdışının dar atmosferi içinde öylesine uzun zamandan beri (bazen -saklamak neye yarar- boşu boşuna) "teoriye daldık" ki, inan olsun, çok az da olsa "yayı öteki yöne bükme" ve pratiği biraz ilerletmekle kötü bir şey yapmış olmayacağız. Birleşme sorunu, bölünmenin nedenleri hakkında bize dünyanın mürekkebinin harcattan ve bir yığın kağıt ziyan ettiren sorun için, şüphesiz bu yöntem uygun olacaktır. Özellikle yurt dışındaki bizler pratiğe hasretiz. Zaten daha şimdiden demokratik devrimin tamamının mükemmel ve eksiksiz bir programını kaleme aldık. O halde bu devrimi yapmak için birleşelim !

NOTLAR:

"Novaya Jizn", 10, 15 ve 16 Kasım 1905 tarihli 9, 13 ve 14'üncü sayılar. İmza: N. Lenin

V. Lenin, Eserleri, Paris-Moskova cilt 10, sayfa: 21-31

- 1: "Partinin Yeniden Örgütlenmesi Hakkında", Lenin'in Novaya Jizn (Yeni Hayat) gazetesinde yayımlanan ilk yazısıdır. Lenin'in yurtdışından Rusya'ya dönüşünden sonra yazıldı. Bu yazı, 1905 Aralığındaki Tammerfors konferansında kabul edilen "Partinin yeniden örgütlenmesi" kararının temelini teşkil etti.
- 2: Bağımsızlar, çarlık hükümetinin emri üzerine ve Okhranka'nın işbirliğiyle 1905 güzünde Petersburg'da kurulan, Zubatov tipi, "Bağımsız Sosyal İşçi Partisi"; işçileri devrimci mücadeleden döndürmek amacını güdüyordu; 1908'e doğru faaliyetini durdurdu.
- 3: "R.S.D.İ.P.'nin IV. Kongresinin toplanması için" başlığını [taşıyan], bütün parti örgütlerine ve bütün sosyal-demokrat işçilere çağrı, Novaya Jizn gazetesinin 10 (23) Kasım 1905 tarihli dokuzuncu sayısında yayımlandı.
Rak:
- 4: Pavel Borisoviç Akselrod 1850-1928 , sosyal-demokrat; Rusya'daki ilk marksist grup olan "Emeğin Kurtuluşu" [grubunun] kuruluşunda hissesi oldu. R.S.D.İ.P.'nin II. Kongresinde menşevik İskracı, kongreden sonra da menşevizmin önderlerinden biri oldu. Gericilik yıllarında (1907-1910) liderlik rollerinin önderlerinden oldu. Ekim Sosyalist Devrimi'nin düşmanı oldu; yurt dışında, ~~Sovyet Rusya~~ Sovyetler Rusyası'na silâhli müdahalede bulunulmasından yana çıktı.
- 5: Burada söz konusu olan yeni menşevik İskra'dır. R.S.D.İ.P.'nin II. Kongresinden sonra Plekhanov tarafından desteklenen menşevikler İskra'yı ele geçirdiler. 1903 Kasımından, 52inci sayısından itibaren İskra menşevik oldu ve 1905 Ekimine kadar çıktı.
- 6: R.S.D.İ.P.'nin III. Kongresi 12-27 nisan 25 nisan-10 mayıs 1905'de ~~xxx~~ Londra'da yapıldı. Kongreye, oy hakkına sahip 24, söz hakkına sahip 14 delege katıldı. Bu, birinci bolşevik kongresi oldu.

Lenin tarafından hazırlanan ve kongre tarafından kabul edilen gündem şöyleydi: I. Örgütlenme Komitesinin raporu. II. Taktik sorunları. III. Örgütlenme sorunları. IV. Diğer partilere ve akımlara karşı tavır. V. Partinin iç hayatının sorunları. VI. Delegelerin raporları. VII. Seçimler.

Kongrenin bütün çalışmalarını Lenin yönetti. Kongre tarafından kabul edilen başlıca kararların taslaklarını kaleme aldı; silâhli ayaklanma, sosyal-demokrasinin gecici devrim hükümetine katılması, köylü hareketine karşı tavır, Parti tüzüğü, vb. üzerine raporlar sundu. Kongre tutanaklarında Lenin'in yüzden fazla müdahalesi ve önerisi bulunuyor.

Kongre, burjuva demokratik devriminin tam bir zaferi ve sosyalist devrime dönüşümü açısından bolşeviklerin taktik çizgisini belirledi. Kongre kararları devrimin önderi olarak proletaryanın görevlerini tespit etti ve burjuva demokratik devriminde Partinin stratejik planını çizdi: proletarya, köylülükle tam bir ittifak halinde ve liberal burjuvaziyi tecrit ederek, devrimin zaferi için mücadele etmelidir.

Kongre Parti Tüzüğünü değiştirdi: a- Lenin tarafından kaleme alınan birinci paragrafı kabul etti; b- Merkez Komitesinin yetkilerini ve yerel komitelerle ilişkilerini duruca belirledi; c- Partinin iki merkezli sistemini (M.K. ve M.O.) kaldırdı ve tek yönetici merkezi, Merkez Komitesini yarattı.

7: R.S.D.İ.P.'nin IV. Kongresi (Birleşme Kongresi) 10-25 nisan (23 nisan-8 mayıs) 1906'da Stokholm'de yapıldı.

Bu kongreye, söz hakkına sahip 22 delege ve partinin 57 yerel örgütünü temsil eden, oy hakkına sahip 112 delege katıldı. Ayrıca [kongreye] ulusal sosyal-demokrat partiler [de katıldılar]: Polonya ve Litvanya sosyal-demokrasisi, Bund ve Letonya Sosyal-Demokrat İşçi Partisi üçer delegeyle, Ukranya Sosyal-Demokrat İşçi Partisi, Finlandiya İşçi Partisi, Bulgaristan Sosyal-Demokrat İşçi Partisi ise birer delegeyle temsil ediliyorlardı. Gündemde başlıca sorunları şunlardı: tarım sorununu, mevcut durum ve proletaryanın sınıf hedefleri, Devlet Dumasına karşı tavır, örgütlenme sorunları. Bolşeviklerle menşeviklerin bütün sorunlar üzerindeki mücadelesi şiddetli oldu. Lenin kongreye, tarım sorununu, mevcut durum, Devlet Dumasındaki seçimlerde [izlenecek] taktik, silâhli ayaklanma, vb. üzerine raporlar hazırladı.

Menşeviklerin, pek önemli olmakla birlikte, kongredeki üstünlüğü kararların niteliğini belirledi; kongre bir dizi sorun hakkında menşevik kararlar aldı (tarım programı, Devlet Dumasına karşı tavır, vb.) Kongre, Lenin'in, tüzüğün Partiye girmeye ilişkin birinci paragrafı hakkındaki formülünü kabul etti. Polonya ve Litvanya ulusal sosyal-demokrat örgütlerini, Letonya Sosyal-Demokrat İşçi Partisini R.S.D.İ.P. bünyesine kabul etti, ve Bund'u R.S.D.İ.P.'ne kabul etmeyi ilke olarak karara bağladı.

Kongrede seçilen Merkez Komitesinde üç bolşevik ve yedi menşevik vardı. Merkez Organının yazı kuruluna menşevikler yalnız başlarına girdiler.

Lenin, "R.S.D.İ.P.'nin Birleşme Kongresi Üzerine Rapor" broşüründe kongre çalışmalarının bir gözümlemesini yaptı.

8: "Novaya Jizn" (Yeni Hayat), ilk legal bolşevik gazete; 27 ekimden (9 kasımdan) 3 (16) aralık 1905'e kadar Petersburg'da günlük olarak çıktı. Lenin 1905 kasımı başında yurt dışından Petersburg'a döner dönmez, gazetenin yönetimini eline aldı. Novaya Jizn pratikte R.S.D.İ.P.'nin merkez organıydı. Vorovski, Olminski, Lunaçarski [gazetenin hazırlanmasına] düzenli olarak katılıyorlardı. M. Gerki, önemli maddi yardım sağlayarak [gazetenin çıkmasında] etkin bir rol oynadı. Gazetenin günlük baskısı 80.000 nüshaya ulaştı.

Novaya Jizn sayısız baskıların hedefi oldu. Gazetenin 27 sayısından 15'ine el konup imha edildi. 27'inci sayının çıkışından sonra Novaya Jizn hükümetçe yasaklandı. 28'inci ve son sayısı illegal olarak çıktı.

9: R.S.D.I.P.'nin II. Kongresi 16 30 temmuz-10 23 ağustos 1903'de ~~Önce~~ Brüksel'de, daha sonra da Londra'da yapıldı. Leninist İskra tarafından hazırlandı. Kongrenin bileşimi homojen değildi. Kongrede yalnız İskra partizanları değil, fakat aynı zamanda dengesiz, kararsız unsurlar yanında İskra'nın rakipleri, tescilli oportünistler de bulunuyordu. Gündemdeki temel sorunlar, R.S.D.I.P.'nin program ve tüzüğü'nün kabulü, partinin yönetici merkezlerinin seçimiydi. Lenin kongrede oportünistlerle etkin biçimde mücadele etti. Kongre, temel görev olarak proletarya diktatörlüğü için mücadeleyi öngören devrimci bir programı ve Lenin tarafından hazırlanan (Martov'un kaleme aldığı biçimde kabul edilen, örgütlenme sorunlarında İskra aleyhtarlarının oportünizmini yansıtan birinci paragraf hariç) tüzüğü kabul etti. Kongrede, R.S.D.I.P.'nin devrimci kesimi, bolşevikler ve oportünist kesimi, menşevikler bölünmesi ~~veya~~ oldu. İskraçı görüşün partizanları (bolşevikler) Partinin merkez organlarına seçildiler. Kongre, marksizmin açık oportünizm, "ekonomizm" üzerindeki zaferini sağladı ve Rusya'da işçi sınıfının devrimci marksist partisinin, Komünist Partinin temellerini attı, ~~başkaları~~ ve böylece uluslararası işçi hareketinde bir dönemeç teşkil etti.

10: Kara-Yüzler, devrimci harekete karşı savaşmak için çarlık polisi tarafından kurulan monarşist çeteler. Kara-Yüzler devrimcileri katlediyorlar, ilerici aydınlara karşı ~~saldırırlar düzenliyoruzlar, yahudi~~ saldırıyorlar, yahudi aleyhtarı pogromlar [Rusça kelime: kitle katliamı] düzenliyorlardı.

11: Fransa'da, 18. yüzyıl sonundaki Burjuva Devrimi döneminde, devrimci Konvansiyona karşı gerici köylülüğün ayaklanması patlak verdiği bir bölge. Ayaklanma dinsel şiarlarla sürdü, din adamlarınca ve karşı-devrimci toprak beylerince yönetildi.

Çevirenin notu:

1. Altı çizili kelimeler orijinal fransızca metinde italik harflerle yazılıdır.
2. Köşeli parantez içindeki kelimeler orijinal metinde yoktur. Metne açıklık getirmek, akıcılık kazandırmak için çeviren tarafından eklenmiştir.
3. Parantezler orijinal metinde vardır.